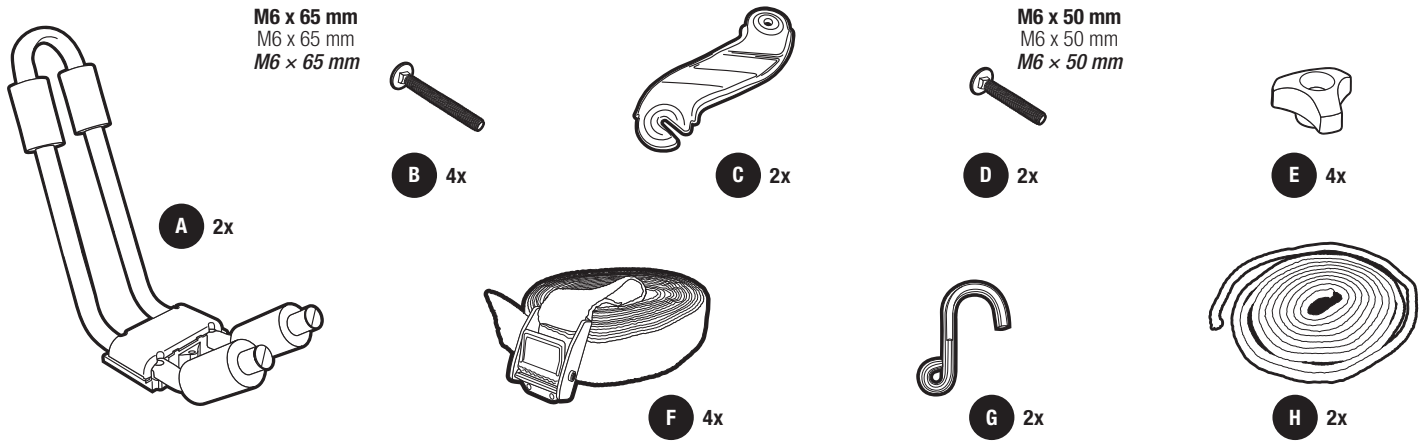


PARTS INCLUDED • PIÈCES INCLUSES • PIEZAS INCLUIDAS



WARNINGS / LIMITATIONS • AVERTISSEMENTS / LIMITATIONS • ADVERTENCIAS / LIMITACIONES

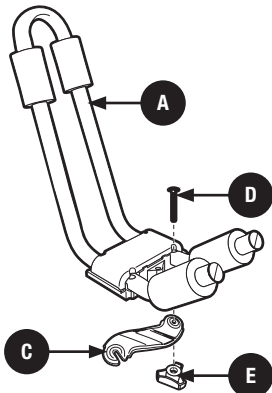
- Load bars must be at least 24" (610mm) apart for safe use.
- Always tie down bow and stern of kayak to vehicle bumpers or tow hooks.
- Do not exceed weight limitation of racks or factory installed bars.
- Compatible only with sea kayaks, white water kayaks, and other similar kayaks.
- Ensure load carrier or factory cross bars are properly installed and well secured to vehicle.
- Failure to follow above guidelines voids warranty.
- Les barres de charge doivent être écartées de 610 mm (24 po) au minimum pour garantir une utilisation sans risques.
- Attachez toujours la proue et la poupe de l'embarcation aux pare-chocs du véhicule ou aux crochets d'attelage du véhicule.
- Ne dépassez pas la limite de poids de la galerie ou des barres installées en usine.
- Ce dispositif convient qu'aux kayaks de mer, les kayaks d'eau vive et autres embarcations similaires.
- Assurez-vous que la galerie ou les barres transversales sont correctement installées et bien fixées au véhicule.
- La garantie deviendra nulle et non avenue en cas de non-respect des consignes mentionnées ci-dessus.
- Para un uso seguro las barras de carga deben estar separadas entre sí por una distancia mínima de 61 cm (24 pulg.).
- No olvide atar siempre la proa de la embarcación a los parachoques o a los ganchos de remolque del vehículo.
- No sobrepase los límites de peso del portaequipajes o de las barras instaladas en fábrica.
- Esta transportadora de kayak puede usarse solamente con kayaks de mar, de aguas rápidas y con otras embarcaciones similares.
- Asegúrese de que el portacargas o las barras transversales de fábrica estén instalados y sujetos correctamente al vehículo.
- La falta de cumplimiento de estas instrucciones anula la garantía.

1

PRE-ASSEMBLY ASSEMBLAGE PRÉLIMINAIRE ENSAMBLAJE PRELIMINAR

For use on aftermarket roof racks

Pour utilisation sur des véhicules avec barres de toit montées en usine
Para usar en vehículos con portaequipajes de fábrica

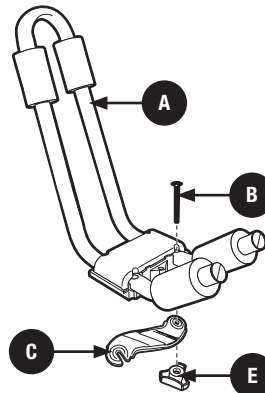


- Loosely attach 65mm carriage bolts and knobs as shown.
Fixez sans serrer les boulons de carrosserie de 65mm et les molettes, comme illustré.
Coloque los pernos de 65 mm y las perillas tal como se ilustra en la figura, sin apretarlos.

OR
OU
O

For use on vehicles with factory racks

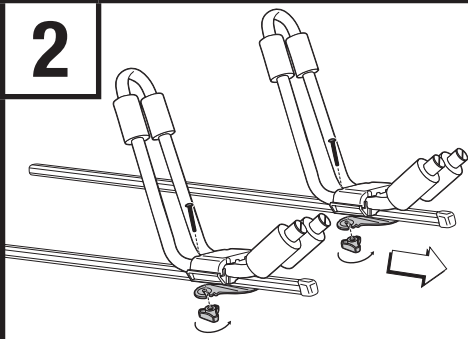
Pour utilisation sur des barres de toit montées par l'utilisateur
Para usar en vehículos con portaequipaje instalados posteriormente



- Identify the proper bolt length for your vehicle.
Déterminez la longueur de vis appropriée à votre véhicule.
Identifique la longitud del perno adecuada para su vehículo.
- Loosely attach carriage bolt and knobs as shown.
Fixez sans serrer les boulons de carrosserie et les molettes, comme illustré.
Coloque los pernos y las perillas tal como se ilustra en la figura, sin apretarlos.

2

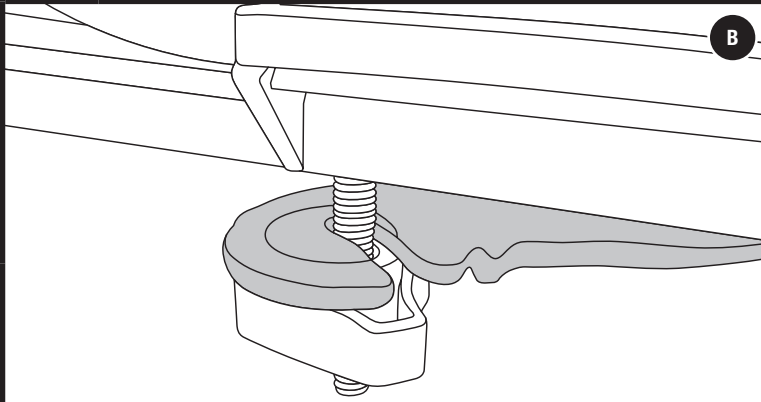
A



Outside of vehicle.
Extérieur du véhicule.
Parte externa del vehículo.

CAUTION: Bars must be at least 24" (610 mm) apart for safe use.
ATTENTION: Les barres doivent être écartées d'au moins 610 mm (24 po) pour garantir une utilisation sans risques.
PRECAUCIÓN: Para un uso seguro, las barras deben estar separadas entre sí por una distancia mínima de 61 cm (24 pulg.).

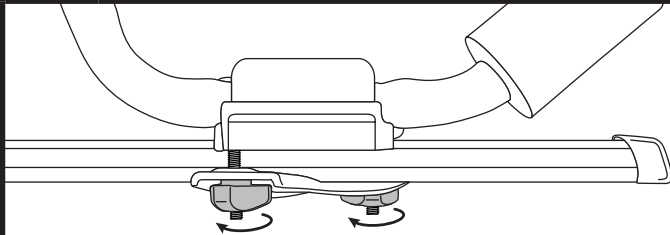
B



- **Place carriers on bars in line with each other.**
Placez les supports à la même hauteur sur les barres.
Coloque los soportes en las barras alineados entre sí.
- **Assemble remaining hardware as indicated in step 1.**
Assemblez la visserie restante comme indiqué à l'étape 1.
Monte los dispositivos restantes tal como se indica en el paso 1.

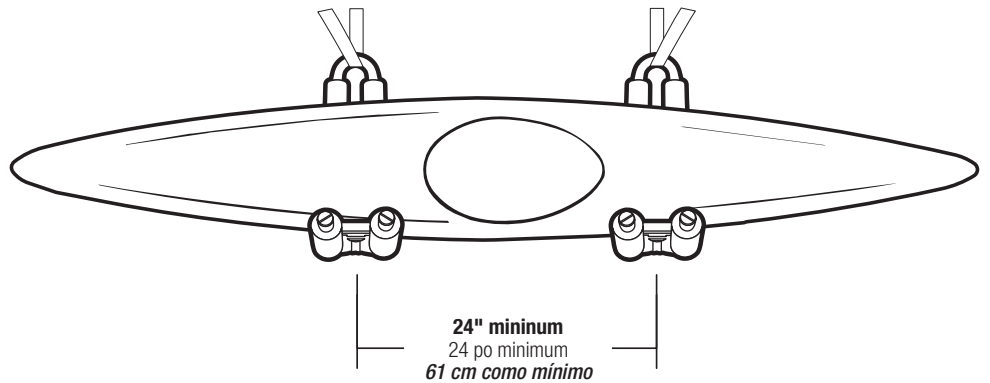
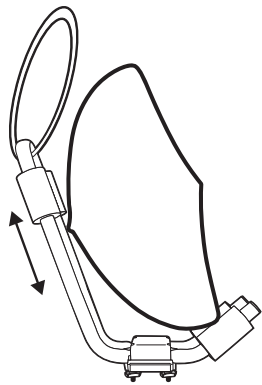
NOTE: Tighten all knobs firmly and evenly.
REMARQUE: Resserrez toutes les molettes fermement et également.
NOTA: Ajuste todas las perillas de manera firme y uniforme.

C



NOTE: To remove carrier loosen knobs and swing bracket.
REMARQUE: Pour retirer le porte-kayak, desserrez les molettes et ouvrez le support.
NOTA: Para retirar el soporte afloje las perillas y gire el soporte.

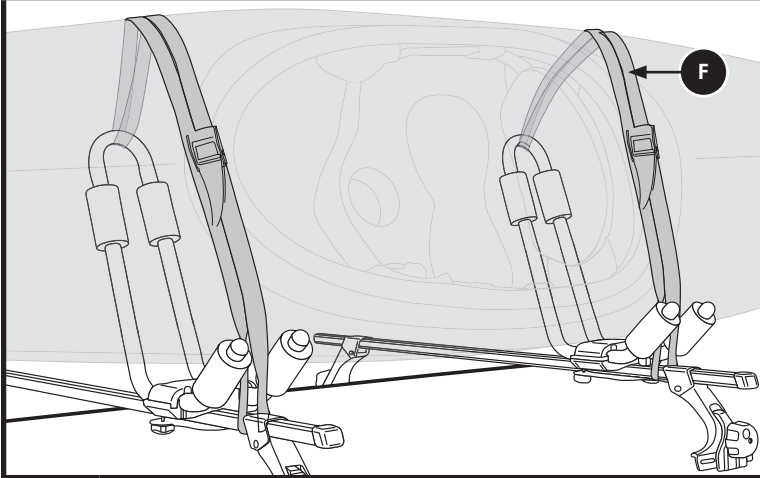
3



- **Route straps through carrier above upper tube pads.**
Faites passer les sangles dans le porte-kayak, au-dessus des coussinets supérieurs des tubes.
Pase las correas a través del portakayaks por encima de las almohadillas tubulares superiores.
- **Adjust upper pads to fit kayak.**
Réglez les coussinets supérieurs en fonction de l'embarcation.
Ajuste las almohadillas superiores para que se adapten a la embarcación.
- **Load kayak with cockpit facing towards you.**
Chargez l'embarcation en plaçant l'habitacle vers vous.
Cargue la embarcación de forma tal que la apertura central quede frente a Ud.
- **Center kayak on carriers fore & aft.**
Centrez l'embarcation par rapport à l'avant et à l'arrière des supports.
Centre la embarcación entre los soportes.

4

SECURING KAYAK **FIXATION DE L'EMBARCATION** **SUJECCIÓN DE LA EMBARCACIÓN**



- **Route straps around boat and secure kayak bar as shown.**

Faites passer les sangles autour de l'embarcation et fixez-les à la barre de toit comme indiqué.

Pase las correas alrededor de la embarcación y asegure la barra de carga tal como se ilustra en la figura.

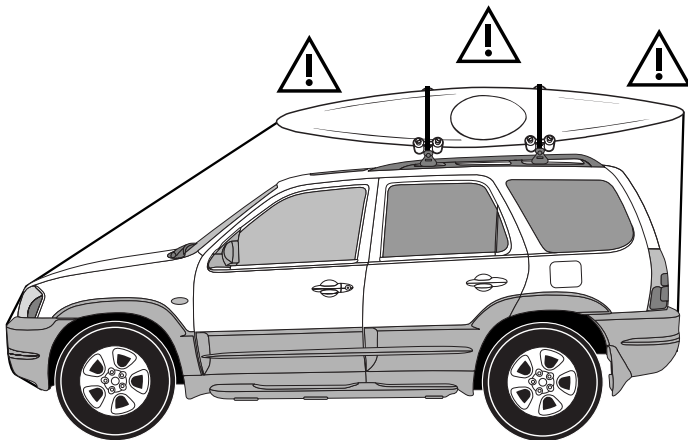
- **Ensure straps do not go over cockpit coaming or other non-load bearing kayak details before cinching straps.**

Avant de serrer les sangles, assurez-vous qu'elles ne passent pas sur le couvre-habitacle ou sur toute autre partie non portante de l'embarcation.

Antes de asegurar las correas verifique que éstas no pasen por encima de la apertura central o de otras partes de la embarcación que no se usan para carga.

5

LOADING KAYAK **CHARGEMENT DU BATEAU** **CARGA DE LA EMBARCACIÓN**



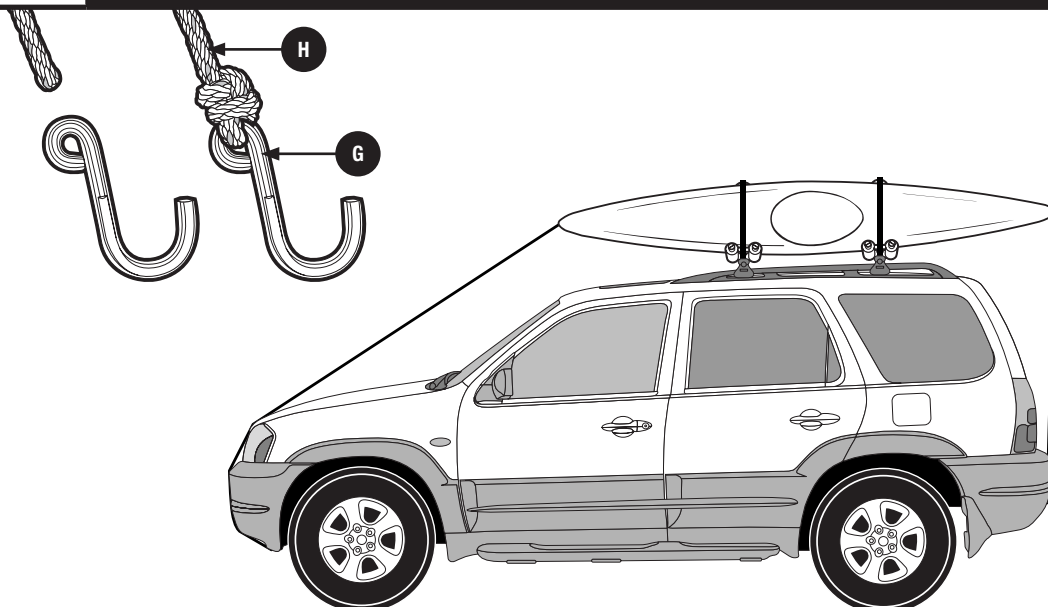
- **Be sure to tie down bow & stern of kayak to vehicle bumpers or tow hooks.**

N'oubliez pas d'attacher la proue et la poupe de l'embarcation aux pare-chocs ou aux crochets d'attelage du véhicule.

Asegúrese de atar la proa y la popa de la embarcación a los parachoques o a los ganchos de remolque del vehículo.

6

BOW • STERN TIE DOWN **ARRIMAGE DE LA PROUE • POUPE** **SUJECCIÓN DE LA PROA • POPA**



- **Carefully attach hook to end of rope.**

Fixez soigneusement le crochet au bout de la corde.

Sujete cuidadosamente el gancho al extremo de la cuerda.

- **Attach to load at secure points.**

Arrimez le chargement aux points d'ancrage.

Sujete el gancho a la carga en puntos seguros.

- **Secure end of rope to front and rear of vehicle.**

Attachez une extrémité de la corde à l'avant du véhicule et l'autre extrémité à l'arrière.

Asegure el extremo de la cuerda en la parte delantera y trasera del vehículo.

SPORTRACK GUIDELINES

When using SportRack Load carriers and accessories, the user must understand the precautions. The points listed below will assist you in using the rack system and will encourage safety.

- For quality fits and safety, use only the recommended rack or accessory as stated in SportRack's current Fit Guide. Do not assume a rack will fit, always check the current Fit Guide when obtaining a new vehicle.
- Unless stated otherwise in these instructions, do not carry more than 59 kg (130 lbs.) on SportRack load carriers. SportRack load carriers do not increase gutter or roof strength. SportRack can not warranty loads that exceed this limit. Total load = cargo weight plus weight of accessories used to carry cargo.
- Always make sure all doors are open when mounting a roof rack system. Make sure all knobs, bolts, screws, straps, and locks are firmly attached, tightened and locked before every trip. Knobs, bolts, screws, straps and locks must be periodically inspected for signs of wear, corrosion, and fatigue. Check your load at stops during the trip to ensure continued fastening security.
- Check local and state laws governing projection of objects beyond the perimeter of a vehicle. Be aware of the width and height of your cargo since low clearance branches, bridges, and parking garages can affect the load. All cargo will affect the vehicle's driving behavior. Never drive with any lock, knob or rack in an open or unlocked position. All long loads such as, but not limited to, sailboards, surfboards, kayaks, canoes, and lumber must be tied down front and rear to the bumpers or tow hooks of the vehicle.
- Remove your SportRack rack and accessories when they are not in use and before entering automatic car washes.
- All locks must be turned and moved periodically to ensure smooth operation. Use graphite or dry lubricant to help this. SportRack locks are designed to deter vandalism and theft but should not be considered theft proof. Remove valuable gear if your vehicle is unattended for an extended period. Place at least one key in the glove compartment.
- For safety to your vehicle and rack system, obey all posted speed limits and traffic cautions. Adapt your speed to the conditions of the road and the load being carried.
- Do not use SportRack load carriers and accessories for purposes other than those for which they were designed. Do not exceed their carrying capacity. Failure to follow these guidelines or the product's instructions will void the warranty.
- All loads must be secured using the provided straps.
- Consult with your SportRack dealer if you have any questions regarding the operations and limits of SportRack products. Review all instructions and warranty information carefully.
- Not for use on trailers or towed vehicles.
- Not for offroad use.
- Keep bicycle tires away from hot exhaust.

DIRECTIVES SPORTRACK

Lorsque vous utilisez les supports et accessoires SportRack pour voiture, vous devez observer les précautions suivantes. Les conseils ci-dessous visent à faciliter l'emploi de votre galerie et à l'utiliser en toute sécurité.

- Pour respecter les règles de sécurité et obtenir un ajustement de qualité, utilisez uniquement le le produit ou l'accessoire SportRack recommandé dans le guide actuel de correspondance de SportRack. Ne présumez pas qu'un produit sera adapté; consultez toujours ce guide de correspondance lorsque vous achetez un nouveau véhicule.
- Sauf indication contraire, ne dépassez pas la capacité maximale de 59 kg (130 lb) permise pour les porte charges de SportRack. Ne transportez pas plus de 59 kg (130 lb) sur les galeries SportRack. Ces dernières ne renforcent pas votre toit ni les points de fixation. Les charges dépassant cette limite ne peuvent pas être garanties. Charge totale = poids du chargement + poids des accessoires utilisés pour le transport.
- Assurez-vous toujours que les portes de la voiture sont ouvertes lors de l'installation d'une galerie. Avant de prendre la route, assurez-vous que les molettes, les boulons et les vis sont bien serrés, les sangles bien attachées et les dispositifs de verrouillage fermés à clés. Examinez régulièrement ces éléments afin de déceler tout signe d'usure, de corrosion ou de fatigue. Vérifiez votre chargement à tous les arrêts pendant votre voyage pour vous assurer qu'il est bien attaché.
- Vérifiez les lois locales ou provinciales sur le dépassement d'objets sur les côtés d'un véhicule. Soyez conscient de la largeur et de la hauteur de votre chargement pour passer sous les branches basses, les ponts et les plafonds de stationnement couverts. Tout chargement modifie la tenue de route du véhicule. Ne conduisez jamais avec une serrure, une barre ou un écrou ouverts ou non bloqués. Tous les chargements longs, de type surfs, planches à voile, kayaks, canoës, bois, etc. doivent être attachés à l'avant et à l'arrière aux pare-chocs ou aux crochets de remorquage du véhicule.
- Retirez votre galerie et vos accessoires SportRack lorsque vous ne les utilisez pas et avant de passer au lave-auto.
- Faites fonctionner régulièrement toutes les serrures afin qu'elles ne se grippent pas. Employez du graphite ou un lubrifiant sec pour conserver leur souplesse. Les serrures SportRack sont conçus pour dissuader les voleurs et éviter les actes de vandalisme. Retirez tout matériel de valeur de votre véhicule s'il doit rester sans surveillance pendant une période prolongée. Gardez au moins une clé dans la boîte à gants.
- Pour protéger votre véhicule et votre galerie, respectez les vitesses limites et le code de la route. Adaptez votre vitesse aux conditions de la route et à la charge transportée.
- N'utilisez pas de galerie et d'accessoires SportRack à d'autres fins que celles pour lesquelles ils ont été conçus. Ne dépassez pas leur capacité de charge maximale. Le non respect de ces consignes et des instructions spécifiques au produit annulera la garantie.
- Tout chargement doit être attaché en utilisant les sangles fournis.
- Consultez votre revendeur pour toute question sur le fonctionnement et les limites des produits SportRack. Lisez attentivement toutes les instructions et les informations de la garantie.
- Ne pas utiliser sur une remorque ou un véhicule remorqué.
- Ne pas utiliser pour la conduite hors route.
- Garder les pneus de vélo éloignés du tuyau d'échappement chaud.

DIRECTIVAS SPORTRACK

Cuando use portacargas y accesorios SportRack, debe asegurarse de entender todas las precauciones. Los puntos indicados a continuación le ayudarán a usar el sistema de bastidor y fomentarán su seguridad.

- Por seguridad y para obtener un ajuste correcto, use solamente el bastidor o accesorio SportRack recomendado según en la Guía de ajuste SportRack más actual. No suponga el ajuste del bastidor, siempre verifique la Guía de ajuste más actual cuando compre un nuevo vehículo.
- Salvo instrucción contrario, no se debe superar la capacidad máxima de 59 kg (130 lb) designada para los portacargas de SportRack. No transporte más de 59 kg (130 lb.) en los portacargas SportRack. Los portacargas SportRack no incrementan la resistencia de las canaletas ni del techo. SportRack no garantiza cargas que excedan este límite. Carga total = el peso de la carga + el peso de los accesorios usados para el transporte.
- Siempre asegúrese que las puertas del automóvil estén abiertas cuando monte un sistema de bastidor para techo. Cerciórese de que las perillas, los pernos, los tornillos, las correas y las cerraduras estén firmemente sujetos, apretados y asegurados con llave antes de cada viaje. Debe revisar periódicamente que las perillas, los pernos, los tornillos, las correas y los seguros no tengan señales de desgaste, corrosión o fatiga. Revise su carga en las paradas durante su viaje para garantizar la seguridad continua de la sujeción.
- Verifique las leyes estatales y locales que rigen la proyección de objetos más allá del ancho del vehículo. Esté al tanto de la anchura y altura de su carga, ya que las ramas, los puentes, los estacionamientos de baja altura pueden dañar su carga. Toda carga afectará el comportamiento de manejo del vehículo. Nunca conduzca con alguno de los seguros, las perillas o los bastidores abiertos o sin seguro. Todas las cargas largas, como tablas a vela, tablas de surf, kayacs, canoas y madera, deben atarse al frente y atrás los parachoques o ganchos de remolque del vehículo.
- Quite su bastidor y accesorios SportRack cuando no se usen y antes de entrar a establecimientos para lavado automático de vehículos.
- Todas los seguros deben girarse y moverse periódicamente para garantizar que no se atasquen. Use grafito u otro lubricante en seco similar para este fin. Los seguros SportRack están diseñados para disuadir el vandalismo y los robos. Saque todo equipo valioso si su vehículo no tendrá vigilancia por largo tiempo. Ponga por lo menos una llave en la guantera.
- Como seguridad para su vehículo y sistema de bastidor, obedezca todos los límites de velocidad y avisos de tráfico. Adapte su velocidad a las condiciones del camino y de la carga transportada.
- No use portacargas y accesorios SportRack con otra función para la que fue destinada. No exceda su capacidad de carga. Se anulará la garantía si no sigue estos lineamientos o las instrucciones del producto.
- Todas las cargas deben atarse con la correas incluidas.
- Consulte a su distribuidor SportRack si tiene alguna pregunta sobre el funcionamiento y los límites de los productos SportRack. Repase cuidadosamente todas las instrucciones y la de garantía.
- No use en tráilers o vehículos de remolque.
- No conduzca fuera del camino.
- Mantenga las ruedas de las bicicletas lejos del tubo de escape caliente.



USA • 42 Silvermine Road • Seymour, CT 06483
Canada • 710 Bernard • Granby QC J2J 0H6
North American Consumer Service: Toll Free 800-238-2388 / Fax 450-777-3615 • www.sportrack.com

SPORTRACK LIMITED LIFETIME WARRANTY [EFFECTIVE JANUARY 1, 2013]

SportRack will warranty all SportRack brand car rack systems and its accessories manufactured by SportRack during the time that an original retail purchaser owns the product. This warranty terminates if a purchaser transfers the product to any other person.

Subject to the limitations and exclusions described in this warranty, SportRack will remedy defects in materials or workmanship by repairing or replacing, at its option, a defective product without charge for parts or labor. In addition, SportRack may elect, at its option, not to repair or replace a defective product but rather issue to a purchaser a refund equal to the purchase price paid for the product or a credit to be used toward the purchase of a new SportRack load carrier system.

No warranty is given for defects caused by normal wear and tear, cosmetic rust, scratches, accidents, unlawful vehicle operation, or modification of, or any types of repair of, a load carrier system other than those authorized by SportRack.

No warranty is given for defects resulting from conditions beyond SportRack's control including, but not limited to, misuse, overloading, or failure to assemble, mount or use the product in accordance with SportRack's written instructions or guidelines included with the product or made available to the purchaser.

No warranty is given for SportRack products purchased outside of the United States, Canada and Mexico.

In the event that a product is defective, the purchaser should contact the SportRack dealer from whom the product was purchased or an Authorized SportRack Service Center. If the dealer or Authorized SportRack Service Center is not able to correct the defect, the purchaser should contact SportRack in writing or by phone using the contact information listed at the bottom of this page.

In the event that a product needs to be returned to SportRack, a SportRack technician at the address or telephone number listed below will provide the purchaser with the appropriate mailing address and any additional instructions. Please note that the purchaser will be responsible for the cost of mailing the product to SportRack and that proof of purchase in the form of an original purchase invoice or receipt and a detailed description of the defect must be included in the mailing.

DISCLAIMER OF LIABILITY
REPAIR OR REPLACEMENT OF A DEFECTIVE PRODUCT OR THE ISSUANCE OF A REFUND OR CREDIT (AS DETERMINED BY SPORTRACK) IS A PURCHASER'S EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS WARRANTY. DAMAGE TO A PURCHASER'S VEHICLE, CARGO AND/OR TO ANY OTHER PERSON OR PROPERTY IS EXCLUDED.

THIS WARRANTY IS EXPRESSLY MADE IN LIEU OF ANY AND ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

SPORTRACK'S SOLE LIABILITY TO ANY PURCHASER IS LIMITED TO THE REMEDY SET FORTH ABOVE. IN NO EVENT WILL SPORTRACK BE LIABLE FOR ANY LOST PROFITS, LOST SALES, OR FOR ANY CONSEQUENTIAL, DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR PUNITIVE DAMAGES OR FOR ANY OTHER DAMAGES OF ANY KIND OR NATURE.

SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT BE APPLICABLE.

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE.

SportRack garantit tous les systèmes de support de la marque SportRack pour voitures et ses accessoires fabriqués par SportRack tant que le premier acheteur au détail détient le produit. Cette garantie prend fin si un acheteur transfère le produit à une personne.

Selon les limites et les exclusions décrites dans cette garantie, SportRack remédiera aux défauts de matériaux ou de main d'œuvre en réparant ou en remplaçant, à sa discrétion, un produit défectueux sans frais de pièces ou de main d'œuvre. De plus, SportRack peut décider, à sa discrétion, de ne pas réparer ou remplacer un produit défectueux mais d'émettre un remboursement de l'acheteur égal au prix payé pour le produit, ou un crédit à utiliser pour l'achat d'un système de support de charge SportRack neuf.

Aucune garantie n'est émise pour les défauts causés par une usure normale, pour la rouille esthétique, pour les rayures, pour l'utilisation inégale du véhicule, pour toute modification de celui-ci, pour tout type de réparation, pour un système de support de charge autre que ceux autorisés par SportRack.

Aucune garantie n'est émise pour les défauts résultant de conditions hors du contrôle de SportRack, notamment une mauvaise utilisation, une surcharge ou un assemblage ou montage non conformes aux instructions écrites ou directives de SportRack incluses avec le produit ou mises à disposition de l'acheteur.

Aucune garantie n'est émise pour les produits SportRack achetés hors des États-Unis, du Canada ou du Mexique.

Dans le cas où un produit serait défectueux, l'acheteur doit contacter soit le revendeur SportRack chez lequel le produit a été acheté, soit le centre de service après-vente SportRack. Si le revendeur ou le centre de service après-vente SportRack n'est pas en mesure de corriger le défaut, l'acheteur doit contacter SportRack par écrit ou par téléphone (voir les coordonnées en bas de cette page).

Dans l'éventualité où un produit doit être renvoyé à SportRack, un technicien SportRack à l'adresse ou au numéro de téléphone indiqué ci-dessous fournira à l'acheteur l'adresse d'envoi appropriée et des instructions supplémentaires. Veuillez noter que l'acheteur sera responsable des frais d'envoi du produit à SportRack et qu'une preuve d'achat sous la forme de l'original d'une facture ou d'un reçu d'achat et une description détaillée du défaut doivent être inclus dans l'envoi.

DÉNI DE RESPONSABILITÉ
LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT D'UN PRODUIT DÉFECTUEUX OU L'ÉMISSION D'UN REMBOURSEMENT OU D'UN CREDIT (SELON LE CHOIX DE SPORTRACK) CONSTITUE LE RECOURS EXCLUSIF DE L'ACHETEUR SOUS CETTE GARANTIE. LES DÉGÂTS AU VÉHICULE DE L'ACHETEUR, AU CHARGEMENT OU/ET À TOUTE AUTRE PERSONNE OU BIEN SONT EXCLUS.

CETTE GARANTIE REMPLACE EXPRESSÉMENT TOUTES LES AUTRES GARANTIES EXPRESSES OU IMPLICITES Y COMPRIS TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE CONFORMITÉ À UN USAGE PARTICULIER.

LA SEULE RESPONSABILITÉ DE SPORTRACK ENVERS TOUT ACHETEUR EST LIMITÉE AU RECOURS DÉFINI CI-DESSUS. EN AUCUN CAS SPORTRACK NE PEUT ÊTRE TENU RESPONSABLE DES PERTES DE REVENUS, DE PERTES DE VENTES, DES DOMMAGES DIRECTS OU INDIRECTS, ACCESSOIRES, PARTICULIERS, SPÉCIAUX, INTÉRÊTS MAJORÉS OU PUNITIFS OU DE TOUT AUTRE DOMMAGE DE TOUT TYPE OU NATURE.

CERTAINS ÉTATS OU PROVINCES N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS, LES LIMITATIONS DÉCRITES CI-DESSUS PEUVENT DONC NE PAS ÊTRE APPLICABLES.

CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS SPÉCIFIQUES QUI PEUVENT VARIER D'UN ÉTAT OU PROVINCE À L'AUTRE.

SportRack garantizará todos los sistemas portacargas de la marca SportRack y sus accesorios fabricados por SportRack mientras el comprador original esté en posesión del producto. Esta garantía finaliza si un comprador transfiere el producto a cualquier otra persona.

Según las limitaciones y exclusiones que se describen en esta garantía, SportRack remediará cualquier defecto en los materiales o la mano de obra reparando o reemplazando, a discreción propia, cualquier producto defectuoso sin cobrarle al propietario por las piezas o la mano de obra. Además, SportRack puede optar, a discreción propia, a no reparar o reemplazar un producto defectuoso y en su lugar devolver al comprador el dinero del precio que pagó por el producto o dotarle un crédito que puede usarse para comprar un nuevo sistema portacargas SportRack.

No se otorga garantía alguna por los defectos causados por el uso y desgaste normales, la corrosión cosmética, las ralladuras, los accidentes o la conducción ilegal del vehículo, o cualquier modificación o reparación del sistema portacargas sin incluir aquellas modificaciones o reparaciones autorizadas por SportRack.

No se otorga garantía alguna por los defectos que resulten de condiciones más allá del control de SportRack que incluyen, pero no se limitan a, el uso indebido, la sobrecarga, la instalación, montaje o usos incorrectos del producto según las instrucciones o las directrices escritas de SportRack adjuntas con el producto o que estén a disposición del comprador.

No se otorga garantía alguna por los productos SportRack que se compren fuera de los Estados Unidos, Canadá o México.

En caso que el producto presente defectos, el comprador deberá comunicarse con el vendedor SportRack que se lo vendió, o con un Centro Autorizado de Servicio SportRack. En caso que el vendedor o Centro Autorizado de Servicio SportRack no puedan solucionar el defecto, el comprador deberá comunicarse por correo o teléfono con el servicio de información de SportRack cuyos datos aparecen a pié de página.

En el caso de que el producto deba devolverse a SportRack, un técnico de SportRack en la dirección o número de teléfono indicados abajo le proporcionará una dirección postal donde enviarlo así como instrucciones adicionales. Por favor observe que el comprador será responsable de abonar el costo de enviar el producto SportRack y que debe adjuntar una prueba de compra como una factura o un recibo original así como una descripción detallada del defecto.

DESCARGO DE RESPONSABILIDAD
BAJO ESTA GARANTÍA, LA ÚNICA SOLUCIÓN PARA EL COMPRADOR ES EL REEMPLAZO DEL PRODUCTO DEFECTUOSO, LA DEVOLUCIÓN DEL DINERO O DOTACIÓN DE CRÉDITO (SEGÚN LO DETERMINE SPORTRACK). SE EXCLUYEN LOS DAÑOS AL VEHÍCULO DEL COMPRADOR, A LA CARGA O A CUALQUIER OTRA PERSONA O PROPIEDAD.

ESTA GARANTÍA SE HACE DE FORMA EXPRESA EN VEZ DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, IMPLÍCITA O EXPLÍCITA, INCLUSO LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD Y ADECUACIÓN PARA PROPÓSITOS CONCRETOS.

LA ÚNICA RESPONSABILIDAD DE SPORTRACK HACIA EL COMPRADOR SE LIMITA A LA SOLUCIÓN ESTABLECIDA ANTERIORMENTE. EN NINGÚN CASO SERÁ SPORTRACK RESPONSABLE DE NINGÚN BENEFICIO PERDIDO, VENTAS PERDIDAS O DE CUALQUIER DAÑO CONSECUENTE, DIRECTO, INDIRECTO, INCIDENTAL, ESPECIAL, EJEMPLAR O PUNITIVO DE CUALQUIER TIPO O ÍNDOLE.

ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LA LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, POR CONSIGUIENTE EN ESOS ESTADOS LAS LIMITACIONES ANTERIORES NO SON APLICABLES.

ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS Y USTED TAMBIÉN PUEDE TENER OTROS DERECHOS QUE VARIAN DE UN ESTADO A OTRO.



USA • 42 Silvermine Road • Seymour, CT 06483
Canada • 710 Bernard • Granby QC J2J 0H6
North American Consumer Service: Toll Free 800-238-2388 / Fax 450-777-3615 • www.sportrack.com

2013 SportRack Fit Guide
SR5511 and SR5513

VEHICLE MAKE, MODEL AND YEAR	SIZE	
	50mm	65mm
ACURA		
MDX '07-13	✓	
RDX '07-13	✓	
TSX Sport Wagon '12-13	✓	
ZDX '10-13	✓	
AUDI		
Allroad '13	✓	
A4 (Avant) Wagon '02-12	✓	
A6 Wagon '06-11	✓	
Q5 '09-13		✓
Q7 '07-13		✓
S4 Wagon '01-08	✓	
BMW		
X6 '09-13		✓
BUICK		
Enclave '08-13		✓
Encore '13		✓
Ranier '04-07	✓	
Rendezvous '02-07		✓
CADILLAC		
CTS Sport Wagon SDR '10-13	✓	
Escalade / Escalade ESV '99-13	✓	
Escalade EXT Pickup '02-13	✓	
SRX (Except "Sport Models") '04-13	✓	
CHEVROLET		
Astro Van (Cargo & Passenger) '94-05	✓	
Avalanche '02-13		✓
Blazer '95-05	✓	
Equinox '05-13		✓
HHR '06-11		✓
Suburban / Suburban Z71 '92-13	✓	
Tahoe / Tahoe Z71 '95-13	✓	
Tracker '02-04		✓
Trax '13	✓	
Traverse '09-13		✓
Venture '97-04	✓	
CHRYSLER		
Pacifica '04-08	✓	
PT Cruiser '01-10		✓
Town & Country '96-13	✓	
Voyager / Grand Voyager '01-03	✓	
DODGE		
Caliber / SRT4 / SXT '07-12	✓	
Caravan / Grand Caravan '96-13	✓	
Durango / Durango Sport '98-13	✓	
Journey '08-13	✓	
Nitro '07-11	✓	
FORD		
Edge / Edge Sport '07-13	✓	
Escape '01-13	✓	
Escape (Glass Roof) '13	✓	
Expedition / Expedition EL '97-13		✓
Explorer '91-13		✓
Explorer Sport '01-03		✓
Explorer Sport Trac '01-10		✓
Flex '08-13	✓	

VEHICLE MAKE, MODEL AND YEAR	SIZE	
	50mm	65mm
FORD continued		
Freestar '04-07	✓	
Taurus Wagon '96-06	✓	
Windstar '98-03	✓	
GMC		
Acadia '07-13		✓
Denali '98-04		✓
Denali XL '00-04		✓
Envoy '98-01	✓	
Jimmy '95-01	✓	
Safari Van (Cargo & Passenger) '90-05	✓	
Suburban '92-99	✓	
Terrain '10-13	✓	
Terrain Denali '12-13	✓	
Yukon / Yukon XL '92-13	✓	
Yukon Denali / Yukon Denali XL '07-13	✓	
HONDA		
Crosstour '10-13		✓
CR-V '02-13		✓
Element / Element SC '03-11	✓	
Odyssey '01-13		✓
Passport '98-02	✓	
Pilot '03-13	✓	
Ridgeline / Ridgeline Sport '06-13		✓
HUMMER		
H3 '05-10		✓
H3T '09-10		✓
HYUNDAI		
Entourage '07-10	✓	
Santa Fe '01-12	✓	
INFINITI		
EX 35 '08-12		✓
EX 37 '13		✓
FX 35 '03-13		✓
FX 45 '03-08		✓
FX 50 '09-13		✓
QX4 '97-03		✓
QX56 '04-13		✓
ISUZU		
Ascender '03-10	✓	
Rodeo '98-04	✓	
JEEP		
Commander (Standard Crossbars) '06-10		✓
Compass / Rallye '07-13	✓	
Grand Cherokee '93-13	✓	
Liberty '02-12	✓	
Patriot '07-13	✓	
KIA		
Borrego '09-12		✓
Carens '07-12	✓	
Rondo '07-12	✓	
Sedona '02-12	✓	
Sorento '03-13		✓
Soul '10-13		✓
Sportage '11-13	✓	

2013 SportRack Fit Guide
SR5511 and SR5513

VEHICLE MAKE, MODEL AND YEAR	SIZE	
	50mm	65mm
LAND ROVER		
LR2 '07-13		✓
LEXUS		
GX '03-13	✓	
LX '99-13		✓
RX '04-13	✓	
LINCOLN		
Aviator '03-05		✓
MKX '07-13		✓
Navigator '98-12		✓
MAZDA		
CX-9 '07-13		✓
MPV '00-06		✓
Protégé 5 Wagon '02-03		✓
Tribute '01-11		✓
MERCURY		
Mariner '05-10	✓	
Monterey '04-07		✓
Mountaineer '96-10		✓
Sable Wagon '96-05		✓
Villager '93-02	✓	
MINI		
Clubman '08-13		✓
MITSUBISHI		
Endeavor '04-11		✓
Montero Sport '97-00		✓
NISSAN		
Frontier 4DR Crew Cab '00-13		✓
Murano '03-13		✓
Pathfinder '96-13		✓
Quest '99-13		✓
Rogue '08-13		✓
OLDSMOBILE		
Bravada '91-04	✓	
Silhouette '97-04	✓	
PONTIAC		
Aztek '01-05	✓	
Montana '99-05		✓
Torrent '06-09	✓	
Trans Sport '97-98	✓	
Vibe '03-10	✓	
PORSCHE		
Cayman '06-13		✓
SATURN		
Outlook '07-10		✓
Vue '02-05		✓
SUBARU		
Baja 4DR '03-07	✓	
Forester '98-13		✓
Impreza 5DR '12-13		✓
Impreza WRX / WRX STI 4DR '02-13		✓
Impreza WRX / WRX STI 5DR '02-13		✓
Legacy Wagon '95-99		✓

VEHICLE MAKE, MODEL AND YEAR	SIZE	
	50mm	65mm
SUBARU continued		
Outback Sport '02-11	✓	
Outback Sport / WRX / STI Wagon '02-11		✓
Outback Wagon '00-13		✓
Tribeca '06-13		✓
XV Crosstrek '12-13		✓
SUZUKI		
Grand Vitara '06-13	✓	
XL-7 '07-09	✓	
TOYOTA		
4Runner '90-13	✓	
FJ Cruiser '07-13		✓
Highlander '01-13		✓
Land Cruiser '98-13		✓
Matrix '03-13	✓	
RAV4 '01-12		✓
Sequoia '01-13		✓
Sienna '98-13	✓	
Tacoma 4DR Quad Cab '05-13	✓	
Venza '09-13	✓	
VOLKSWAGEN		
Golf Wagon (Canada) '10-12	✓	
Jetta SportWagen '09-13	✓	
Routan '09-13	✓	
Tiguan '08-13		✓
VOLVO		
V50 '05-11		✓
V70 '98-10		✓
V70 XC '98-10		✓
XC60 '09-13		✓
XC70 '01-13		✓
XC90 '03-13		✓